(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 15. September 2005 (15.09.2005)

**PCT** 

# (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/086308 A1

(51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: H02H 1/04

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE2005/000383

(22) Internationales Anmeldedatum:

2. März 2005 (02.03.2005)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 10 2004 011 023.9 4. März 2004 (04.03.2004) DE (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, 80333 München (DE).

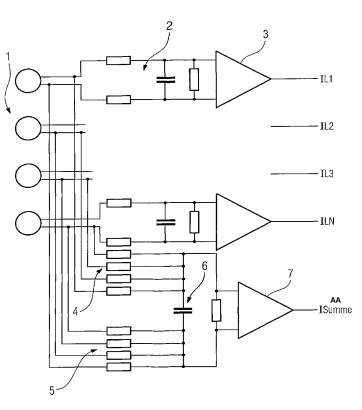
(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): DRIEHORN, Thomas [DE/DE]; Derfflingerstr. 18 B, 12249 Berlin (DE). KRAUSS, Andreas [DE/DE]; Wartburgstr. 31, 10825 Berlin (DE). PANCKE, Andreas [DE/DE]; Bernauer Str. 47, 13507 Berlin (DE). REDMANN, Ilka [DE/DE]; Jagowstr. 44, 10555 Berlin (DE). RÖHL, Wolfgang [DE/DE]; Im Rehgrund 43 A, 13503 Berlin (DE).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: THREE OR FOUR POLE LOW-VOLTAGE POWER SWITCH PROVIDED WITH ROGOWSKI COILS OPERATING AS CURRENT SENSORS

(54) Bezeichnung: DREI- ODER VIERPOLIGER NIEDERSPANNUNGS-LEISTUNGSSCHALTER MIT ALS STROMSENSOREN DIENENDEN ROGOWSKISPULEN



- (57) Abstract: The inventive three or four pole low-voltage power switches are partly provided with a device for detecting ground faults. For this purpose, the current vectorial sum must be produced in the three or four conductors of a monitored network. For the switches of this type, output signals received from Rogowcki coils (1) are commonly directed via resistances (4, 5) to an integration capacitor (6) whose voltage forms an input signal of another measuring amplifier (7) representing the current sum of a monitored network. The output signal of said measuring amplifier (7) is, afterwards processed in a known manner in the microprocessor of an excess-current trip.
- (57) Zusammenfassung: Drei- oder vierpolige Niederspannungs-Leistungsschalter werden teilweise mit einer Einrichtung zur Erdschlusserfassung ausgerüstet. Hierzu muss die vektorielle Summe der Ströme in den drei beziehungsweise vier Leitern des überwachten Netzes gebildet werden. Für die gattungsgemäße Art von Leistungsschaltern werden die Ausgangssignale aller Rogowskispulen (1) über Widerstände (4, 5) gemeinsam auf einen Integrationskondensator (6) geführt, dessen Spannung das Eingangssignal eines weiteren, die Stromsumme im überwachten Netz abbildenden Messverstärkers (7) bildet. Das Ausgangssignal dieses Messverstärkers (7) wird dann in bekannter

AA... SUM

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

#### WO 2005/086308 A1

- (74) Gemeinsamer Vertreter: SIEMENS AKTIENGE-SELLSCHAFT; Postfach 22 16 34, 80506 München (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Veröffentlicht:

— mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

#### Beschreibung

Drei- oder vierpoliger Niederspannungs-Leistungsschalter mit als Stromsensoren dienenden Rogowskispulen

5

10

Die Erfindung betrifft einen drei- oder vierpoligen Niederspannungs-Leistungsschalter mit als Stromsensoren dienenden
Rogowskispulen, einem elektronischen Überstromauslöser und
einer Einrichtung zur Erdschlusserfassung, wobei die Ausgänge
der Rogowskispulen über jeweils einen RC-Tiefpass auf einen
Messverstärker des Überstromauslösers geführt sind.

Drei- oder vierpolige Niederspannungs-Leistungsschalter werden teilweise mit einer Einrichtung zur Erdschlusserfassung ausgerüstet. Hierzu muss die vektorielle Summe der Ströme in den drei beziehungsweise vier Leitern des überwachten Netzes gebildet werden. Auch der Anschluss eines externen Summenstromwandlers, der die Stromsumme der Primärströme direkt abbildet, ist möglich. Ein erfasster Erdschluss wird je nach den Erfordernissen der Schaltanlage, in die der Leistungsschalter eingesetzt ist, entweder nur gemeldet oder bewirkt nach einer voreingestellten Verzögerungszeit das Auslösen des Schalters.

Arbeitet der Leistungsschalter mit Rogowskispulen als Stromsensoren, wie es beispielsweise aus der DE 100 54 496 A1 bekannt ist, so sind die Ströme in den Rogowskispulen viel zu klein für eine Summenauswertung nach der eingangs beschriebenen Art der Erfassung in der Sternpunktleitung. Um trotzdem die Erdschlusserfassung zu ermöglichen, wurde die Stromsumme bisher aus den einzelnen Stromsignalen nach deren Analog-Digital-Wandlung im Mikroprozessor des Überstromauslösers durch Berechnung erzeugt und als Digitalwert bereitgestellt.

Durch die Abtastung im Prozessor kommt es zu Fehlern, da der Prozessor die einzelnen Analog-Digital-Wandlerwerte von Phase zu Phase mit einem Zeitversatz erfasst. Das bedeutet, dass das Signal von Phase L1 zu Phase N mit einer Zeitdifferenz von 90  $\mu$ s gemessen wird. Die Stromsumme lässt sich zwar durch Interpolation und Rückrechnen auf den jeweils ersten von drei beziehungsweise vier Abtastwerten berechnen, insbesondere bei dynamischen Stromänderungen im Netz verbleibt jedoch ein erheblicher systematischer Fehler.

10

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, die Erdschlusserfassung für einen Niederspannungs-Leistungsschalter der eingangs genannten Art mit Rogowskispulen als Stromsensoren auf einfachere Art zu ermöglichen.

15

30

Erfindungsgemäß wird die Aufgabe gelöst durch die Merkmale des Anspruchs 1.

Danach werden die Ausgangssignale aller Rogowskispulen über

20 Widerstände gemeinsam auf einen Integrationskondensator geführt, dessen Spannung das Eingangssignal eines zusätzlichen,
die Stromsumme im überwachten Netz abbildenden Messverstärkers bildet. Das Ausgangssignal dieses Messverstärkers
wird dann in bekannter Weise im Mikroprozessor des Überstromauslösers weiterverarbeitet.

Die Erfindung soll nachstehend anhand eines Ausführungsbeispiels noch näher erläutert werden. Die zugehörige Zeichnung
zeigt in einem Prinzipschaltbild die Stromerfassung für einen
elektronischen Überstromauslöser eines Niederspannungs-Leistungsschalters.

Als Sensoren zur Erfassung der Netzströme sind Rogowskispulen 1 eingesetzt. Die Ausgänge der Rogowskispulen 1 sind über eine symmetrische Tiefpass-RC-Beschaltung 2 an die Eingänge von Messverstärkern 3 geführt. An deren Ausgängen stehen die den Netzströmen proportionalen Signale IL1, IL2, IL3, ILN für die drei Phasenleiter und den Neutralleiter des Netzes an, die dann über hier nicht gezeigte AD-Wandler an einen Mikroprozessor geführt werden, der die Signale IL1, IL2, IL3, ILN auf unzulässig hohe Werte hin überwacht und gegebenenfalls eine unverzögerte oder verzögerte Auslösung des Leistungsschalters bewirkt.

5

10

15

20

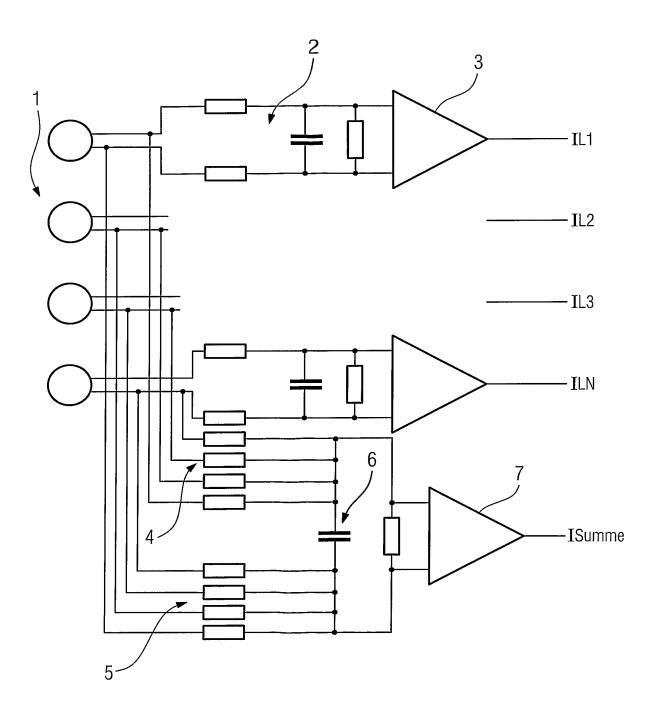
25

Zusätzlich zur Erfassung der einzelnen Ströme ist nunmehr noch eine Summenbildung auf der Analogseite des Überstromauslösers vorgesehen. Hierzu sind die Ausgangssignale der Rogowskispulen 1 über jeweils einen symmetrischen Tiefpass, bestehend aus den Widerständen 4 und 5 und einem gemeinsamen Integrationskondensator 6, auf einen weiteren Messverstärker 7 geführt, an dessen Ausgang ein Signal ISumme ansteht, das die Summe aller Ströme im überwachten Netz repräsentiert. Ist die Stromsumme (abzüglich eines voreingestellten Toleranzwertes) ungleich Null, so liegt ein Erdschluss in dem Bereich vor, der dem Leistungsschalter nachgeordnet ist. Der Erdschluss wird durch eine optische Anzeige gemeldet und führt gegebenenfalls nach einer voreingestellten Verzögerungszeit auch zum Auslösen des Überstromauslösers und somit zu einem Abschalten der angeschlossenen Verbraucher.

Mit der Anordnung ist es möglich, den Messbereich der Summenstrombildung in der Verstärkung so zu wählen, dass die maximale Aussteuerung des Analog-Digital-Wandlers ausgenutzt werden kann. Der vorher aufgetretene Abtastfehler ist nicht mehr vorhanden.

### Patentanspruch

- 1. Drei- oder vierpoliger Niederspannungs-Leistungsschalter mit als Stromsensoren dienenden Rogowskispulen (1), einem elektronischen Überstromauslöser und einer Einrichtung zur Erdschlusserfassung, wobei die Ausgänge der Rogowskispulen (1) über jeweils einen RC-Tiefpass (2) auf einen Messverstärker (3) des Überstromauslösers geführt sind, dad urch gekennzeich net,
- dass die Ausgangssignale aller Rogowskispulen (1) außerdem über Widerstände (4, 5) gemeinsam auf einen Integrationskondensator (6) geführt sind, dessen Spannung das Eingangssignal eines weiteren, die Stromsumme im überwachten Netz abbildenden Messverstärkers (7) bildet.



# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interpional Application No PC1/DE2005/000383

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 H02H1/04							
According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC							
B. FIELDS SEARCHED							
Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)  IPC 7 H02H H01H							
Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched							
Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)							
	ternal, WPI Data, PAJ						
LIO INCCINAL, WIL DAVA, INC							
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT						
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	vant passages	Relevant to claim No.				
Α	DE 100 54 496 A1 (SIEMENS AG)		1				
	16 May 2002 (2002-05-16) cited in the application		: -				
Α	EP 0 939 472 A (EATON CORPORATION)						
	1 September 1999 (1999-09-01) column 7, line 57						
Furt	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed in	in annex.				
,	° Special categories of cited documents:  "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but						
consid	*A" document defining the general state of the art which is not cited to understand the principle or theory underlying the considered to be of particular relevance cited to understand the principle or theory underlying the invention						
"E" earlier document but published on or after the international filing date  "X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the document which may throw doubts on priority claim(s) or			t be considered to				
"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) inventive step with the document is take document of particular relevance; the claimed inventive step with the document is take an inventive step when the document is take document of particular relevance; the claimed inventive step when the document is take			ventive step when the				
other	ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means	document is combined with one or mo ments, such combination being obvio in the art.					
later t	Tan the priority date station	& document member of the same patent family					
	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	rch report				
	5 May 2005	07/06/2005					
Name and	mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer					
	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Socher, G					

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

nformation on patent family members

Internal Application No
PCT/DE2005/000383

DE 10054496 A1 16-05-2002 NONE	
EP 0939472 A 01-09-1999 US 5896262 A AU 748157 B2 AU 1839599 A BR 9900514 A CA 2263009 A1 EP 0939472 A2 JP 11289655 A	20-04-1999 30-05-2002 09-09-1999 18-01-2000 26-08-1999 01-09-1999 19-10-1999

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
PC1/DE2005/000383

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 H02H1/04							
Nach der Int	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	sifikation und der IPK					
B. RECHERCHIERTE GEBIETE							
Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 H02H H01H							
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	veit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen				
Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)							
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ						
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN						
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.				
rategorio	Dozdomang do Volonomana, g						
Α	DE 100 54 496 A1 (SIEMENS AG) 16. Mai 2002 (2002-05-16) in der Anmeldung erwähnt		1				
A	EP 0 939 472 A (EATON CORPORATION 1. September 1999 (1999-09-01) Spalte 7, Zeile 57	)					
-							
	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie					
"A" Veröffe aber r	<ul> <li>Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen</li> <li>A* Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist</li> <li>T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden</li> </ul>						
<ul> <li>"E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist</li> <li>"L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden</li> <li>"Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindt erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden</li> <li>"Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindt</li> </ul>							
ausge "O" Veröffe eine E	soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)  *O* Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist						
dem b	beanspruchten Phoritatsdatum verolientiicht worden ist	"&" Veröffentlichung, die Mitglied derselber Absendedatum des internationalen Re					
	Abschlusses der internationalen Recherche 25. Mai 2005	07/06/2005	oneroligiperiolite				
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter					
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl,	Socher, G					
1	Fax: (+31-70) 340-3016	, -					

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören



Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
DE 10054496	A1	16-05-2002	KEINE		
EP 0939472	A	01-09-1999	US AU AU BR CA EP JP	5896262 A 748157 B2 1839599 A 9900514 A 2263009 A1 0939472 A2 11289655 A	20-04-1999 30-05-2002 09-09-1999 18-01-2000 26-08-1999 01-09-1999 19-10-1999